Niederschrift
öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates der Stadt
Zeulenroda-Triebes

Sitzungstermin:	Mittwoch, 23.11.2016
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsende:	20:40 Uhr
Ort, Raum:	07937 Zeulenroda-Triebes, Markt 1, Rathaussaal

Anwesend sind:

Herr Gerd Baberske
Herr Siegmund Borek
Herr Arndt Fritzsche
Herr Dr. Horst Gerber
Herr René Greyer
Herr Dr. Sieghard Groér
Herr Dr. Bernd Grünler
Herr Nils Hammerschmidt
Herr Frank Höhn
Herr Wieland Krähmer
Herr Falk Lautenschläger
Frau Manuela Müller
Herr Ulrich Nestle
Herr Jörg Neudeck
Frau Corina Peipp
Herr Frank Pitzing
Herr Ulrich Pöhlmann
Herr René Rodig
Herr Andreas Rosenbaum
Herr Jürgen Rupprecht
Herr Peter Sachs
Herr Jörg Schneider
Frau Heike Seiferth
Herr Andreas Senkowski
Frau Diana Skibbe
Herr Reiner Spanner
Herr Andreas Staps
Herr Jürgen Theilig
Frau Anja Tischendorf
Herr Martin Warmuth
Herr Sven Weber
Herr Dieter Weinlich
Herr Helmut Werner

Entschuldigt fehlen:

Herr Friedrich Blaufuß
Herr Wolfgang Gaschler
Herr Jens Kotlinsky
Herr Klaus Streckenbach
Frau Jana Wächter
Herr Tino Winkler

Herr Weinlich begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Niederschriften vom 21.09.2016, 06.10.2016 und 26.10.2016
- 3 Bericht des Bürgermeisters
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Stadtwerke Zeulenroda GmbH - Feststellung Jahresabschluss 2014
Vorlage: BVZTö-125-2016
- 6 Stadtwerke Zeulenroda GmbH - Feststellung Jahresabschluss 2014 - Verwendung
Jahresfehlbetrag 2014
Vorlage: BVZTö-126-2016
- 7 Entlastung Geschäftsführung der Stadtwerke Zeulenroda GmbH 2014
Vorlage: BVZTö-127-2016
- 8 Entlastung Aufsichtsrat der Stadtwerke Zeulenroda GmbH 2014
Vorlage: BVZTö-128-2016
- 9 Verkauf von KEBT-Aktien - Annahme des Kaufangebotes der KEBT AG vom 27.10.2016
Vorlage: BVZTö-153-2016
- 10 Nachtabschaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in Ortsteilen
Vorlage: BVZTö-132-2016
- 11 Anpassung Mieten/Pachten
Vorlage: BVZTö-135-2016
- 12 Abschluss eines Konzessionsvertrages für die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die
Verlegung und den Bau von Leitungen für die allgemeine Gasversorgung für Ortsteile der
Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-141-2016
- 13 Abschluss eines Versicherungsschutzes für Elementarschadenereignisse
Vorlage: BVZTö-140-2016
- 14 Annahme von Geld- und Sachspenden gemäß der Anlage 1 im Zeitraum vom 24.08. -
27.10.2016
Vorlage: BVZTö-143-2016
- 15 Antrag auf Anerkennung als Staatlich anerkannter Erholungsort - Stadtteil Zeulenroda
Vorlage: BVZTö-151-2016
- 16 Dringende Ersatzbeschaffung von Atemschutzprüftechnik der Freiwilligen Feuerwehr der
Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-154-2016
- 17 Anfragen an den Bürgermeister
- 18 Sonstiges - Informationen
- 18.1 Bestellung des Wirtschaftsprüfers für den Jahresabschluss 2015 der Stadtwerke
Zeulenroda GmbH
Vorlage: BVZTö-158-2016
- 18.2 Vergabe von Beratungsleistungen im Rahmen der Richtlinie zur "Förderung zur
Unterstützung des Breitbandausbaus" für die Stadtrandgebiete der Stadt Zeulenroda-
Triebes
Vorlage: BVZTö-162-2016

Protokoll:Öffentlicher Teil**zu 1 Bestätigung der Tagesordnung**Anträge zur Änderung/Ergänzung der Tagesordnung:

Herr Weinlich:

- 2 Tischvorlagen (BVZTö-158-2016 und BVZTö-162-2016) unter TOP Sonstiges/öffentlicher Teil
- TOP 14 (Sportstättengebührensatzung - BVZTö-138-2016) von Tagesordnung nehmen

Herr Dr. Groér:

- ein Anliegen unter TOP Sonstiges/öffentlicher Teil

Herr Weber:

- eine Mitteilung unter TOP Sonstiges/öffentlicher Teil

Die geänderte Tagesordnung wird bei 24 anwesenden Stadträten einstimmig bestätigt.

zu 2 Bestätigung der Niederschriften vom 21.09.2016, 06.10.2016 und 26.10.2016

Zur Niederschrift vom 21.09.2016 gibt es keine Einwendungen. Die Niederschrift wird mit 22 Dafür-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich bestätigt.

Zur Niederschrift vom 06.10.2016 gibt es keine Einwendungen. Die Niederschrift wird mit 21 Dafür-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich bestätigt.

Zur Niederschrift vom 26.10.2016 gibt es keine Einwendungen. Die Niederschrift wird mit 20 Dafür-Stimmen und 4 Enthaltungen mehrheitlich bestätigt.

zu 3 Bericht des Bürgermeisters

Herr Dr. Gerber:

- Ist es sinnvoll, dass der Planungsverband „Vogtländische Seen“ noch besteht?
→ Der Planungsverband ist notwendig, da noch Verfahren laufen bzw. neu aufgestellt werden müssen.
- Nachfrage bezüglich Vorbereitung Übernahme der Verwaltung von Wohnungen in Langenwolschendorf. Ist die Stadt in der Lage, diese Aufgaben genauso effizient wie die Wobau GmbH zu erledigen.
→ Die Wobau GmbH kann die Leistungen (Verwaltung) nicht mehr erbringen. Herr Zitzmann hatte in einer Stadtratssitzung über diesen Sachverhalt schon informiert. Was die effiziente Aufgabenerledigung betrifft, wird dies die Zukunft zeigen.

Herr Rosenbaum:

- Erneute Nachfrage betrifft Vermögensauseinandersetzungsvertrag ehem. Vogtländisches Oberland, es sind bereits 3 Jahre vergangen, wie ist der Stand?
→ Herr Günzel von der Kommunalaufsicht hat mitgeteilt, dass bis Jahresende eine Entscheidung getroffen wird.

Herr Weber:

- Überarbeitung Haushaltssicherungskonzept (HSK), jetziger Stand?
- ➔ Da das vorliegende HSK vom Stadtrat nicht beschlossen wurde, müssen neue Vorschläge unterbreitet werden. Die Thematik wird zum Finanzausschuss am 01.12.2016 erörtert. Zur Sitzung des Stadtrates am 14.12.2016 werden Beschlussvorschläge eingebracht.

Frau Skibbe:

- Anfrage bezüglich personeller Änderungen in der Bibliothek.
- ➔ Die Stelle von Frau Heinrich, die altersbedingt ausscheidet, wird zum 01.01.2017 hausintern besetzt.

zu 4 **Einwohnerfragestunde**

Herr Weinlich teilt mit, dass keine schriftlichen Anfragen vorliegen.

Von den anwesenden Einwohnern werden keine Anfragen gestellt.

zu 5 **Stadtwerke Zeulenroda GmbH - Feststellung Jahresabschluss 2014** **Vorlage: BVZTö-125-2016**

- ➔ Herrn Ränger und Herrn Niederkorn wird Rederecht erteilt.

Beschlusstext:

Der Stadtrat stellt den geprüften Jahresabschluss 2014 der Stadtwerke Zeulenroda GmbH mit einer Bilanzsumme von 7.975.104,09 € und einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 26.396,13 € fest.

Feststellung des Stadtrates gemäß vorliegendem Prüfbericht und i. V. m. § 6 Abs. 3 Buchst. a der Hauptsatzung der Stadt Zeulenroda-Triebes.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	25
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 6 **Stadtwerke Zeulenroda GmbH - Feststellung Jahresabschluss 2014 -** **Verwendung Jahresfehlbetrag 2014** **Vorlage: BVZTö-126-2016**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, dass der Jahresfehlbetrag 2014 in Höhe von 26.396,13 € auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	25
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 7 Entlastung Geschäftsführung der Stadtwerke Zeulenroda GmbH 2014
Vorlage: BVZTö-127-2016**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, die Entlastung der Geschäftsführung der Stadtwerke Zeulenroda GmbH für das Geschäftsjahr 2014, gemäß vorliegendem Prüfbericht und i. V. m. § 6 Abs. 3 Buchst. c der Hauptsatzung der Stadt Zeulenroda-Triebes, vorzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	25
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 8 Entlastung Aufsichtsrat der Stadtwerke Zeulenroda GmbH 2014
Vorlage: BVZTö-128-2016**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, den Aufsichtsrat der Stadtwerke Zeulenroda GmbH für das Geschäftsjahr 2014, gemäß vorliegendem Prüfbericht und i. V. m. § 6 Abs. 3 Buchst. d der Hauptsatzung der Stadt Zeulenroda-Triebes, zu entlasten.

Ausschluss gemäß § 38 ThürKO –

Herr Dieter Weinlich, Herr Jörg Neudeck, Herr Reiner Spanner, Herr Dr. Sieghard Groér, Herr Nils Hammerschmidt, Herr Jürgen Rupprecht, Herr Sven Weber, Herr Dr. Horst Gerber

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	8
- Stimmberechtigt:	17
- Dafür:	16
- Dagegen:	1
- Enthaltung:	0

**zu 9 Verkauf von KEBT-Aktien - Annahme des Kaufangebotes der KEBT AG vom
27.10.2016
Vorlage: BVZTö-153-2016**

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt in seiner Sitzung am 23.11.2016 die Annahme des Kaufangebotes der KEBT AG und den Verkauf seiner im Bestand befindlichen 4.782 KEBT-Aktien zum Preis von 240,00 € je Aktie.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	5
- Dagegen:	20
- Enthaltung:	0

→ Der Beschluss wurde abgelehnt.

zu 10 Nachtabschaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in Ortsteilen
Vorlage: BVZTö-132-2016

Herr Dr. Grünler beantragt, die Beschlussvorlage von der Tagesordnung zu nehmen, da die Angelegenheit die Verwaltung entscheiden muss. → Dem Antrag wird mehrheitlich zugestimmt.

zu 11 Anpassung Mieten/Pachten
Vorlage: BVZTö-135-2016

Herr Dr. Gerber beantragt einheitliche Kostensätze bei den Mieten für alle Gemarkungen/Ortsteile. → Dies wird mehrheitlich abgelehnt.

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt die Erhöhung der Mieten und Pachten ab 01.01.2017 wie folgt:

Stadt	Gemarkungen Zeulenroda und Triebes	alle weiteren Gemarkungen der Zeulenroda-Triebes
Stellplatzmiete pro Monat/pro Stellplatz	15,00 €	10,00 €
Garagenmiete pro Monat/pro Garage	30,00 €	25,00 €
Garagenpacht (für Eigentumsgaragen auf städtischem Grund u. Boden) pro Jahr/pro Garage	60,00 €	50,00 €
Flächen zur gärtnerischen oder vergleichbaren Nutzung (Gärten und Erholungsgrundstücke) pro Jahr/pro qm	0,30 €	0,15 €
Flächen zur landwirtschaftlichen oder vergleichbaren Nutzung pro Jahr/pro qm	0,03 €	0,03 €

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	22
- Dagegen:	2
- Enthaltung:	1

**zu 12 Abschluss eines Konzessionsvertrages für die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Bau von Leitungen für die allgemeine Gasversorgung für Ortsteile der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-141-2016**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, dass der Bürgermeister ermächtigt und beauftragt wird, mit der Energiewerke Zeulenroda GmbH, Lohweg 8, 07937 Zeulenroda-Triebes den Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für das allgemeine Gasversorgungsnetz für die Stadtteile Kernstadt Zeulenroda, Triebes, Kleinwolschendorf, Weckersdorf, Läwitz, Pahren sowie Stelzendorf in beiliegender Form abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	25
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 13 Abschluss eines Versicherungsschutzes für Elementarschadenereignisse
Vorlage: BVZTö-140-2016**

Herr Dr. Grünler beantragt, die Beschlussvorlage an den Hauptausschuss zu verweisen.
→ Dem wird einstimmig zugestimmt.

**zu 14 Annahme von Geld- und Sachspenden gemäß der Anlage 1 im Zeitraum vom 24.08. - 27.10.2016
Vorlage: BVZTö-143-2016**

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die Annahme von Geld- und Sachspenden (lt. Anlage 1) in Höhe von 1.425,69 € im Zeitraum vom 24.08.2016 bis 27.10.2016.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	25
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 15 Antrag auf Anerkennung als Staatlich anerkannter Erholungsort - Stadtteil Zeulenroda
Vorlage: BVZTö-151-2016

Herr Dr. Gerber beantragt das Ende der Debatte und Zurückverweisung an die Verwaltung. In der Beschlussbegründung sind 7 Punkte gefordert, keiner dieser Punkte sind der Beschlussvorlage beigefügt. Die Vorlage ist zu vervollständigen. → Dem Antrag wird mehrheitlich zugestimmt.

zu 16 Dringende Ersatzbeschaffung von Atemschutzprüftechnik der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-154-2016

Herr Dr. Grünler beantragt, vor Beschlussfassung zu prüfen, ob umliegende Gemeinden die Anlage mit nutzen könnten. → Dies wird mehrheitlich abgelehnt.

Beschlusstext:

Der Stadtrat der Stadt Zeulenroda-Triebes beschließt in seiner Sitzung vom 23.11.2016 die Ersatzbeschaffung der dringend benötigten Prüftechnik für Atemschutz in Höhe von 32.425,94 Euro.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	22
- Dagegen:	1
- Enthaltung:	2

zu 17 Anfragen an den Bürgermeister

Herr Borek:

- Spricht die Problematik Kaninchenseuche an, das Landratsamt hat zu spät reagiert.
- Vom Landratsamt wird ein Container im Bauhof aufgestellt, in dem die Kaninchen entsorgt werden können.

zu 18 Sonstiges - Informationen

Herr Dr. Groér spricht die Thematik Geschwindigkeitsbegrenzung im Stadtgebiet (Nichteinhaltung der 30 km-Zonen) u. a. in der Buche, Windmühlenstraße, Schopperstraße an. Es fehlt an Kontrollen.

→ Es wird mitgeteilt, dass Messgeräte an verschiedenen Standorten aufgestellt wurden. Hohe Geschwindigkeiten sind oft subjektiv. Bei der Auslesung der Messgeräte konnte festgestellt werden, dass sich der größte Teil an die vorgeschriebenen Geschwindigkeiten hält.

Herr Rosenbaum teilt bezüglich der Thematik Einsparungen mit, dass es die Möglichkeit gibt, dass durch private Investoren auf LED umgestellt werden kann.

Herr Weber weist auf eine Veranstaltung in Sachen Gebietsreform hin, auch in Bezug auf die Gemeinden Langenwolschendorf und Weißendorf.

→ Herr Weinlich ergänzt, dass am 01.12.2016, 18:00 Uhr der Verein „Kommunalpolitisches Forum e. V.“ eine Veranstaltung durchführt. Alle Stadträte, Ortsteilbürgermeister und Ortssprecher können daran teilnehmen.

Herr Weinlich:

- Sitzungskalender 2017 wurde an Stadträte, Ortsteilbürgermeister und Ortssprecher ausgeteilt. → Herr Greyer fragt nach, ob evtl. Finanz- und Hauptausschuss gemeinsam tagen sollen.
- Es liegt der Vertrag für 2017 für die Thüringenrundfahrt vor. Die Frage ist, können wir uns dies finanziell noch leisten?
→ Herr Höhn schlägt vor, dies im Nichttechnischen Ausschuss am 29.11.2016 und Hauptausschuss am 05.12.2016 zu erörtern.

zu 18.1 Bestellung des Wirtschaftsprüfers für den Jahresabschluss 2015 der Stadtwerke Zeulenroda GmbH
Vorlage: BVZTö-158-2016

Beschlusstext:

Der Stadtrat als Gesellschafter für die Stadtwerke Zeulenroda GmbH beschließt, auf Empfehlung des Aufsichtsrates, die

BRV AG
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Windhorststr. 18
99096 Erfurt

für das Wirtschaftsjahr 2015 zu bestellen.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	25
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 18.2 Vergabe von Beratungsleistungen im Rahmen der Richtlinie zur "Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus" für die Stadtrandgebiete der Stadt Zeulenroda-Triebes
Vorlage: BVZTö-162-2016

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 23.11.2016 die Beauftragung der Beraterleistung im Rahmen des Breitbandausbaus der Stadtrandgebiete für die Stadt Zeulenroda an die IBZ Neubauer GmbH & Co. KG, Am Waldstadion 3, 07937 Zeulenroda-Triebes, gemäß Angebot vom 21.11.2016 in Höhe von 49.918,12 € brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Stadtrates:	25
- Anwesend:	25
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	25
- Dafür:	24
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	1

Zeulenroda-Triebes, den 28.11.2016

Weinlich, Bürgermeister

Rösler, Schriftführerin